

PRETENDERS

LAST OF THE INDEPENDENTS

## I'll stand by you / Estaré amb tu

*The Pretenders - Last of the  
independence*

### LLETRA ORIGINAL

Oh, why you look so sad?  
Tears are in your eyes  
Come on and come to me now  
Don't be ashamed to cry  
Let me see you through  
'cause I've seen the dark side too  
When the night falls on you  
You don't know what to do  
Nothing you confess  
Could make me love you less

I'll stand by you  
I'll stand by you  
Won't let nobody hurt you  
I'll stand by you

So if you're mad, get mad  
Don't hold it all inside  
Come on and talk to me now  
Hey, what you got to hide?  
I get angry too  
Well I'm a lot like you  
When you're standing at the  
crossroads  
And don't know which path to  
choose  
Let me come along  
'cause even if you're wrong

I'll stand by you  
I'll stand by you  
Won't let nobody hurt you  
I'll stand by you  
Take me in, into your darkest hour  
And I'll never desert you  
I'll stand by you

And when...  
When the night falls on you, baby  
You're feeling all alone  
You won't be on your own

I'll stand by you  
I'll stand by you  
Won't let nobody hurt you

I'll stand by you  
Take me in, into your darkest hour  
And I'll never desert you  
I'll stand by you  
I'll stand by you  
Won't let nobody hurt you  
I'll stand by you  
Won't let nobody hurt you  
I'll stand by you

### LLETRA TRADUÏDA

Ah, per què et veus tan trist?

Les llàgrimes són als ulls  
Anem i veniu a mi ara  
No tinguis vergonya de plorar  
Deixa'm veure't a través  
"perquè he vist el costat fosc també  
Quan la nit caigui sobre tu  
No saps què fer  
Res que confessis  
Podria fer-me estimar menys

estaré al teu costat  
estaré al teu costat  
No permetrà que ningú et faci mal  
estaré al teu costat

Així que si estàs boig, ensopegues  
No tingueu-ho tot a dins  
Anem i parla amb mi ara  
Hola, què has d'ocultar?  
Em enojo també  
Bé, sóc molt com tu  
Quan estàs a la cruïlla  
I no sé quin camí triar  
Deixi'm que vingui  
"Fins i tot si està malament

estaré al teu costat  
estaré al teu costat  
No permetrà que ningú et faci mal  
estaré al teu costat  
Prengui'm, en la vostra hora més fosca  
I mai no et deserts  
estaré al teu costat

I quan...  
Quan la nit cau sobre tu, bebè  
Et trobes tot sol  
No estaràs sol

estaré al teu costat  
estaré al teu costat  
No permetrà que ningú et faci mal

estaré al teu costat  
Prengui'm, en la vostra hora més fosca  
I mai no et deserts  
estaré al teu costat  
estaré al teu costat  
No permetrà que ningú et faci mal  
estaré al teu costat  
No permetrà que ningú et faci mal  
estaré al teu costat

## Comentari

### L'amistat, la veritat que perdura al teu costat

Aquesta emotiva cançó ens mostra la importància de l'amistat fidel i desinteressada, d'aquella inusual però reconfortant amistat que es queda fent companyia tota la nit només per veure'ns descansar dins del nostre patiment, d'aquella amistat que ens esperarà abaix del precipici per agafar-nos en les nostres maldestres caigudes o d'aquella amistat que ho sap tot sobre tu i sense cap remordiment decideix quedar-se al teu costat. Per sort, un bon amic mai et jutjarà, la bellesa està sempre en ulls de qui mira.

En aquesta composició podem veure la temàtica de l'amor, des del punt de vista de l'amistat, no obstant, pot tenir un valor significatiu molt més ampli i profund, com pot ser l'amor de parella, l'amor patern o matern entre d'altres. És una cançó que s'adapta segons la situació de cada persona, així doncs, ens permet entrar al proper però desconegut món de la imaginació, que ens dona ales per imaginar i sobretot per reflexionar sobre aquells que realment són importants per nosaltres.

Danea P i Mar H. 1B

## Text complementari



## La llum del teu fosc camí

En aquest fragment de la pel·lícula "Bolt" un dels personatges fa referència a l'amistat, ens diu que mai s'abandona a un amic quan realment et necessita i que sempre estarà allà en els teus mals moments, ho demanis o no, dos en un, un en dos. Sempre estareu junts l'un amb l'altra.

[https://www.youtube.com/watch?v=Zdc\\_ZL1v3Xo](https://www.youtube.com/watch?v=Zdc_ZL1v3Xo)

Extret dels prega-rocks.